

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/STR/N/8/BHR
G/STR/N/9/BHR
17 octobre 2011

(11-5109)

Groupe de travail des entreprises
commerciales d'État

Original: anglais

COMMERCE D'ÉTAT

Notification de mise à jour au titre de l'article XVII:4 a) du GATT
de 1994 et du paragraphe 1 du Mémorandum d'accord
sur l'interprétation de l'article XVII

BAHREÏN

La communication ci-après, datée du 18 août 2011, est distribuée à la demande de la délégation de Bahreïn.

Conformément à l'article XVII:4 a) du GATT de 1994 et au paragraphe 1 du Mémorandum d'accord sur l'interprétation de l'article XVII et en réponse à la demande de notifications, j'ai l'honneur de vous faire savoir que, selon la définition pratique des entreprises commerciales d'État figurant au paragraphe 1 du Mémorandum d'accord susmentionné, le Royaume de Bahreïn n'a actuellement pas d'entreprises commerciales d'État. L'activité des entreprises commerciales d'État a cessé en 2001. Le Royaume de Bahreïn accorde actuellement à la Bahrain Livestock Company le droit d'acheter du bétail pour le compte de l'État.

Toutefois, les renseignements ci-joints concernant les achats de bétail effectués par la Bahrain Livestock Company au cours des années 2001 à 2010 sont communiqués à l'OMC sans préjudice de la position de Bahreïn.

ROYAUME DE BAHREÏN

SUBVENTIONS DES IMPORTATIONS DE BÉTAIL ET DE VIANDE RÉFRIGÉRÉE
(PAR PRODUIT) AU COURS DE LA PÉRIODE 2001-2010

ANNÉE	NOMBRE DE TÊTES						SUBVENTIONS PUBLIQUES (EN BHD)						TOTAL
	ANIMAUX DE L'ESPÈCE BOVINE			ANIMAUX DE L'ESPÈCE OVINE			ANIMAUX DE L'ESPÈCE BOVINE			ANIMAUX DE L'ESPÈCE OVINE			
	Vivants	Viande réfrigérée	Total	Vivants	Viande réfrigérée	Total	Vivants	Viande réfrigérée	Total	Vivants	Viande réfrigérée	Total	
2001				375 482		375 482				500 000		500 000	500 000
2002				402 502		402 502				2 223 875		2 223 875	2 223 874
2003				428 061		428 061				4 645 609		4 645 609	4 645 609
2004	3 794			516 673		516 673				6 408 780		6 408 780	6 408 780
2005	6 888			528 199		528 199				6 381 548		6 381 548	6 381 548
2006	5 765			590 458		590 458				7 845 910		7 845 910	7 845 910
2007	4 706	2 153	6 859	558 058		558 058	221 325	2 710	224 035	9 657 268		9 657 268	9 881 303
2008	9 096	3 111	12 207	748 057		748 057	1 063 657	152 309	1 215 966	17 775 889		17 775 889	18 991 855
2009	10 206	3 344	13 550	760 067	73 392	833 459	1 289 597	167 959	1 457 556	19 462 657	1 630 390	21 093 047	22 550 603
2010	2 102	15 825	17 927	403 150	403 150	806 300	343 398	996 250	1 339 648	20 692 065	10 812 109	31 504 174	32 843 822
Total	42 557	24 433	66 990	5 310 707	476 542	5 787 249	2 917 977	1 319 228	4 237 205	95 593 600	12 442 499	108 036 099	112 273 304

Notes: 1) Les importations de viande de bœuf réfrigérée ont commencé en 2007.
2) Les importations de viande de mouton réfrigérée ont commencé en 2009.
3) Les importations d'animaux vivants de l'espèce bovine ont commencé en 2004 mais des subventions n'ont été reçues qu'à partir de 2007.

ROYAUME DE BAHREÏN

RÉSUMÉ CONCERNANT LES ACHATS ET LES SUBVENTIONS (2001-2010)

RENSEIGNEMENTS DÉTAILLÉS	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Total
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce ovine)	375 482	402 502	428 061	516 673	528 199	590 458	558 058	748 057	760 067	535 713	5 443 270
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)							13 461	2 989	73 392	403 150	492 992
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)							0	0	1 247 663	6 743 167	7 990 830
Quantité – nombre de têtes (animaux de l'espèce bovine)				3 794	6 888	5 765	4 706	9 096	10 206	2 102	42 557
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce bovine)				995 114	1 780 035	1 607 885	1 380 159	2 651 998	3 057 685	730 083	12 202 959
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)							2 153	3 111	3 344	15 825	24 433
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)							254 771	328 091	361 355	1 666	945 883
STATISTIQUES											
Achats en \$EU	15 792 171	22 607 451	30 087 069	40 097 184	44 322 609	49 550 805	53 699 118	87 419 426	98 086 632	123 255 468	564 917 933
Achats en BHD	5 953 648	8 523 009	11 342 825	15 116 638	16 709 624	18 681 443	20 247 049	32 965 127	36 988 334	46 122 161	212 649 858
Subvention totale en \$EU	1 325 908	5 897 309	12 319 303	16 994 909	16 922 693	20 805 914	26 203 402	50 362 913	59 800 061	87 095 788	297 728 199
Subvention totale en BHD	500 000	2 223 875	4 645 609	6 408 780	6 381 548	7 845 910	9 881 303	18 991 855	22 550 603	32 843 822	112 273 304

RÉSUMÉ DES ACHATS EFFECTUÉS DE 2001 À 2010	
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce ovine transformée)	5 443 270
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)	492 992
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)	7 990 830
Quantité – nombre de têtes (animaux de l'espèce bovine)	42 557
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce bovine)	12 202 959
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)	24 433
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)	945 883
Achats en \$EU	564 917 933
Achats en BHD	212 649 858
Subvention totale en \$EU	297 728 199
Subvention totale en BHD	112 273 304

ROYAUME DE BAHREÏN

RÉSUMÉ CONCERNANT LES VENTES DE BÉTAIL (2001-2010)

RENSEIGNEMENTS DÉTAILLÉS	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Total
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce ovine transformée)	359 049	370 902	416 750	462 515	502 449	565 652	543 733	696 277	680 896	479 045	5 077 268
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce ovine transformée)	6 850 783	6 442 601	8 441 697	9 529 454	10 339 602	11 601 033	10 618 155	13 530 341	12 688 589	8 815 145	98 857 399
Ventes en BHD (viande d'animaux de l'espèce ovine transformée)	6 376 264	6 462 731	8 461 008	7 909 447	8 581 870	9 648 442	8 813 068	11 230 183	10 531 529	7 316 570	85 331 111
Ventes d'animaux vivants de l'espèce ovine – nombre	17 926	20 130	19 311	22 651	25 157	33 319	24 352	27 418	37 393	44 511	272 168
Ventes d'animaux vivants de l'espèce ovine, en BHD	440 764	449 039	436 254	511 999	557 462	763 111	702 611	812 174	1 117 585	1 341 850	7 132 849
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)							10 458	2 989	75 603	403 498	492 548
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)							122 305	29 399	1 138 449	5 982 765	7 272 918
Ventes en BHD (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)							100 928	24 401	944 913	4 965 695	6 035 937
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce bovine transformée)				3 819	5 662	6 345	4 074	9 267	10 165	2 216	41 547
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce bovine transformée)				515 292	697 979	892 041	599 474	1 398 324	1 666 634	414 386	6 184 130
Ventes en BHD (viande d'animaux de l'espèce bovine transformée)				530 750	718 919	918 843	617 458	1 440 273	1 716 633	426 818	6 369 695
Ventes d'animaux vivants de l'espèce bovine – nombre					134	385	124	15			658
Ventes d'animaux vivants de l'espèce bovine, en BHD					23 972	74 325	28 300	3 550			130 147
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)							2 181	3 111	3 344	15 844	24 480
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)							252 173	323 761	361 897	1 633 038	2 570 869
Ventes en BHD (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)							324 270	333 474	372 754	1 682 029	2 712 527

RÉSUMÉ DES VENTES EFFECTUÉES DE 2001 À 2010	
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce ovine transformée)	5 077 268
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce ovine transformée)	98 857 399
Ventes en BHD (viande d'animaux de l'espèce ovine transformée)	85 331 111
Ventes d'animaux vivants de l'espèce ovine – nombre	272 168
Ventes d'animaux vivants de l'espèce ovine, en BHD	7 132 849
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)	492 548
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)	7 272 918
Ventes en BHD (viande d'animaux de l'espèce ovine réfrigérée)	6 035 937
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce bovine transformée)	41 547
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce bovine transformée)	6 184 130
Ventes en BHD (viande d'animaux de l'espèce bovine transformée)	6 369 695
Nombre de ventes d'animaux vivants de l'espèce bovine – nombre	658
Ventes d'animaux vivants de l'espèce bovine, en BHD	130 147
Quantité – nombre de têtes (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)	24 480
Poids en kg (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)	2 570 869
Ventes en BHD (viande d'animaux de l'espèce bovine réfrigérée)	2 712 527
